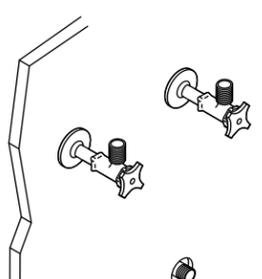
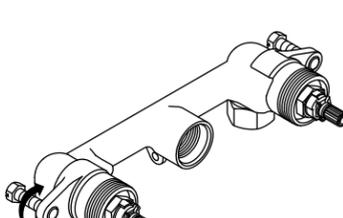
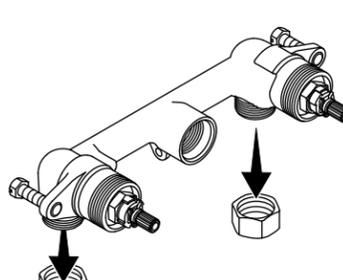
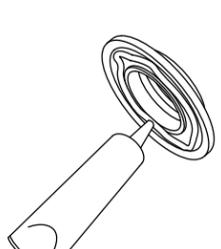
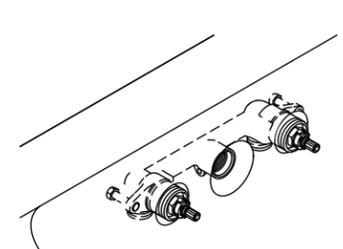
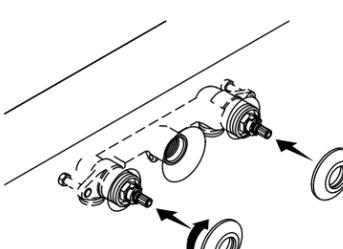
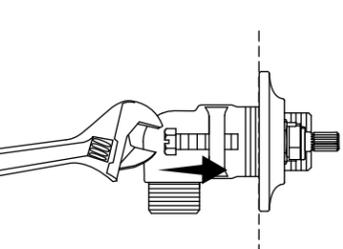
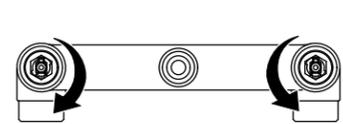
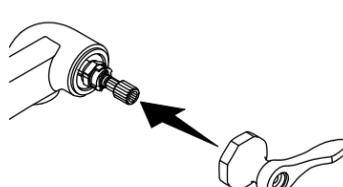
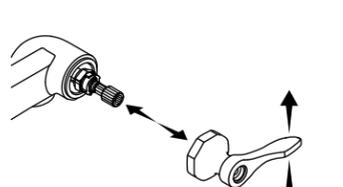
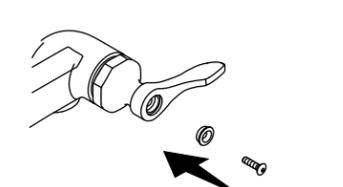
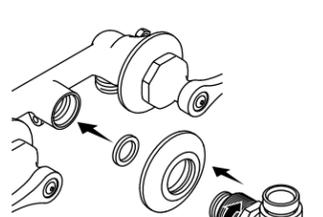
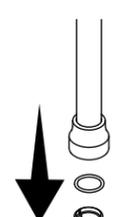
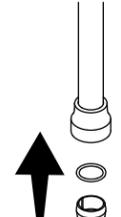
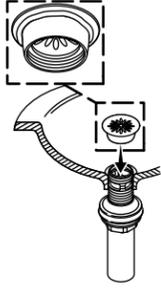
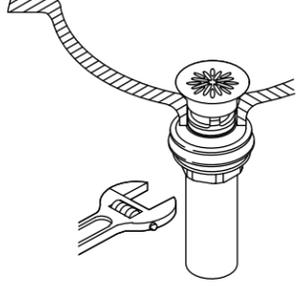
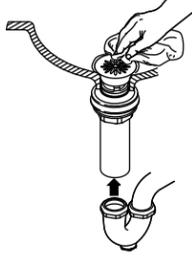
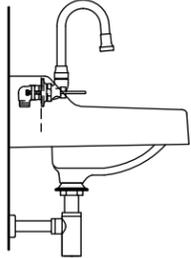
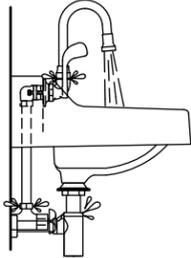
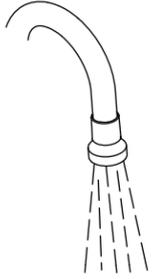
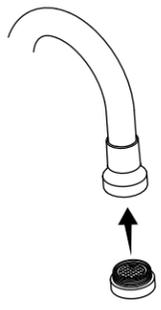




Plumbers Putty  
Mastic de plombier  
Masilla de plomería

<p><b>Record your model number below for future reference:</b>  Observe all local plumbing and building codes.</p> <p><b>Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure :</b>  Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.</p> <p><b>Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:</b>  Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.</p>	<p><b>Important Information</b>  To prevent product and property damage, adequately secure the water supply lines near the valve to framing.</p> <p><b>Informations importantes</b>  Pour empêcher des endommagements du produit et des dommages matériels, fixer les conduites d'alimentation en eau se trouvant à proximité de la vanne sur la charpente de manière adéquate et sécuritaire.</p> <p><b>Información importante</b>  Para evitar daños al producto y a la propiedad, fije bien las líneas de suministro de agua a la estructura cercana a la válvula.</p>	<p><b>Important Information</b>  The gooseneck spout is ready for installation as a swing spout when received. Follow the instructions below to install as a stationary spout.</p> <p><b>Informations importantes</b>  Le bec en col de cygne est prêt à être installé en tant que bec de robinet pivotant lors de sa réception. Suivre les instructions ci-dessous pour l'installer en tant que bec fixe.</p> <p><b>Información importante</b>  El surtidor de cuello de ganso está listo para ser instalado en un surtidor pivotante. Siga las siguientes instrucciones para instalarlo como surtidor estacionario.</p>	<p><b>Important Information</b>  Assemble the faucet and drain to the sink <b>before</b> installing the sink.</p> <p><b>Informations importantes</b>  Assemblez le robinet et le drain sur le lavabo <b>avant</b> d'installer ce dernier.</p> <p><b>Información importante</b>  Ensamble la grifería y el desagüe en el lavabo <b>antes</b> de instalar el lavabo.</p>	<p><b>1</b> Install the water supply stops and drain piping. Refer to the roughing-in information.</p> <p>Installer les arrêts d'alimentation en eau et la tuyauterie d'évacuation. Se référer à l'information de raccordement.</p> <p>Instale las llaves de paso de suministro de agua y la tubería de desagüe. Consulte la información del diagrama de instalación.</p> 
<p><b>2</b> Thread the screws back so they are flush with the body.  Réenfiler les vis de manière à ce qu'elles soient à ras du corps.  Desatornille un poco los tornillos a que queden al ras con el cuerpo.</p> 	<p><b>3</b> Remove the coupling nuts from the body, and retain for the supply lines.  Retirer les écrous d'assemblage du corps et les conserver pour les conduites d'alimentation.  Retire las tuerca de acoplamiento del cuerpo, y guárdelas para las líneas de suministro.</p> 	<p><b>4</b> Apply plumbers putty to the handle and spout escutcheons.  Appliquer du mastic de plombier sur les appliques des poignées et du bec.  Aplique masilla de plomería a los chapetones de las manijas y el surtidor.</p> 	<p><b>5</b> Position the valve body through the holes in the sink.  Placer le corps de la vanne à travers les trous dans le lavabo.  Coloque el cuerpo de válvulas a través de los orificios en el lavabo.</p> 	<p><b>6</b> Thread the handle escutcheons completely onto the valve body.  Enfiler complètement les appliques des poignées sur le corps de la vanne.  Enrosque los chapetones de las manijas por completo en el cuerpo de válvulas.</p> 
<p><b>7</b> Securely wrench-tighten the screws against the back of the sink. Remove excess plumbers putty.  Serrer les vis à la clé de manière sécuritaire contre l'arrière du lavabo. Retirer l'excès de mastic de plombier.  Apriete con firmeza con la llave de apriete los tornillos contra la parte posterior del lavabo. Quite el exceso de masilla de plomería.</p> 	<p><b>8</b> Turn the valve stems to the closed position.  Tourner les tiges des vannes pour les mettre en position fermée.  Gire los vástagos de las válvulas a la posición cerrada.</p> 	<p><b>9</b> Partially install the spline adapters and handles onto the valve splines.  Installer partiellement les adaptateurs à cannelures et les poignées sur les cannelures des vannes.  Instale parcialmente los adaptadores estriados y las manijas en los ejes estriados de las válvulas.</p> 	<p><b>10</b> Check handle alignment. Reposition the spline adapters and handles as needed.  Vérifier l'alignement des poignées. Repositionner les adaptateurs à cannelures et les poignées au besoin.  Verifique la alineación de las manijas. Cambie de posición los adaptadores estriados y las manijas lo que sea necesario.</p> 	<p><b>11</b> Secure the handles with color rings and screws.  Sécuriser les poignées avec les vis et les anneaux en couleur.  Fije las manijas con anillos de color y tornillos.</p> 
<p><b>12</b> Position the gasket in the spout elbow. Secure the spout elbow and escutcheon to the body.  Placer le joint dans le coude du bec. Sécuriser le coude du bec et l'applique sur le corps.  Coloque el empaque en el codo del surtidor. Fije el codo del surtidor y el chapetón al cuerpo.</p> 	<p><b>13 Stationary Gooseneck Spout:</b>  Remove the O-ring and plastic bushing from the spout inlet.  <b>Bec en col de cygne fixe :</b>  Retirer le joint torique et la bague en plastique de l'orifice d'entrée du bec.  <b>Surtidor de cuello de ganso estacionario:</b> Retire el arosello y el collarín de plástico de la entrada del surtidor.</p> 	<p>Insert the O-ring and compression fitting into the spout inlet.  Insérer le joint torique et le raccord à compression dans l'orifice d'entrée du bec.  Introduzca el arosello y el conector de compresión en la entrada del surtidor.</p> 	<p><b>14 All Spout Options:</b> Insert the spout into the spout elbow. Wrench-tighten a quarter turn past hand tight.  <b>Toutes les options de bec :</b>  Insérer le bec dans le coude du bec. Serrer à la clé d'un quart de tour au-delà du serrage à la main.  <b>Todas las opciones de surtidor:</b> Introduzca el surtidor en el codo del surtidor. Apriete con una llave de apriete 1/4 vuelta adicional después de apretar a mano.</p> 	<p><b>15</b> Disassemble the drain.  Désassembler le drain.  Desensamble el desagüe.</p> 

<p><b>16</b> Apply plumbers putty to the flange, and insert it into the drain hole. Appliquer du mastic de plombier sur la bride et l'insérer dans le trou du drain. Aplique masilla de plomería a la brida, e introdúzcala en el orificio para el desagüe.</p> 	<p><b>17</b> Thread the drain assembly to the flange. Wrench-tighten the nut. Enfiler l'ensemble du drain sur la bride. Serrer l'écrou avec une clé. Atornille el ensamblaje del desagüe a la brida. Apriete la tuerca con una llave de apriete.</p> 	<p><b>18</b> Wipe away excess plumbers putty. Essuyer tout excédent de mastic de plombier. Limpie el exceso de masilla de plomería.</p> 	<p><b>19</b> Install the sink, and make the water supply and drain connections. Installer le lavabo, et effectuer les raccordements de l'alimentation en eau et du drain. Instale el lavabo, y haga las conexiones de suministro de agua y del desagüe.</p> 	<p><b>20</b> Turn ON the water supplies. Check for leaks. Ouvrir les alimentations en eau. Rechercher des fuites éventuelles. Abra los suministros de agua. Verifique que no haya fugas.</p> 
<p><b>21</b> Flush the lines. Purger les conduites. Haga circular agua por las líneas.</p> 	<p><b>22</b> Turn OFF the water. Install the aerator. Couper l'eau. Installer l'aérateur. Cierre el agua. Instale el aireador.</p> 			

**Need help?** Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).  
**For service parts information,** visit [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).  
**For care and cleaning** and other information, visit [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

**ONE-YEAR LIMITED WARRANTY**

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit [www.kohler.com](http://www.kohler.com) within the USA, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) from within Canada, or [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) in Mexico.

**IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

**This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.**

**Besoin d'aide?** Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).  
**Pour tout renseignement sur les pièces de rechange,** visiter le site [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).  
**Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage** et autre, visiter le site [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

**GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir un service de garantie s'adresser à Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, de l'entrepreneur de plomberie, du centre de rénovation ou du revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site [www.kohler.com](http://www.kohler.com) aux É.-U., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) à partir du Canada, ou [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) au Mexique.

**LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.** Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

**Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**

**¿Necesita ayuda?** Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).  
**Para consultar información sobre piezas de repuesto,** visite [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).  
**Para consultar información de cuidado y limpieza** y de otro tipo, visite [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

**GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO**

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Centro de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com) desde los EE.UU., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) desde Canadá, o [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) en México.

**TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.** Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

**Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.**